

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

| | σελ. |
|--|------|
| Κατάλογος σχημάτων | 19 |
| Κατάλογος πινάκων | 21 |
| Εισαγωγή | 23 |
| Σκοπός και περιεχόμενο του βιβλίου | 23 |
| Ανάλυση της μητρικής γλώσσας και σύγκριση | 24 |
| Εκμάθηση ξένης γλώσσας - γλωσσική διδασκαλία | 26 |
| Γλωσσικές προκαταλήψεις | 27 |
| Επιστημονική εξάσκηση | 28 |
| Επιστημονική ορολογία | 30 |
| Γλωσσική μορφή του βιβλίου | 32 |
| Ορθογραφική μορφή | 33 |
| Βιβλιογραφία και παραπομπές | 34 |

ΓΕΝΙΚΕΣ ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

| | |
|--|----|
| 1- Γενικές γλωσσικές αρχές | 39 |
| 1-1 Τί είναι γλώσσα | 40 |
| 1-1.1 Προσπάθεια καθορισμού της γλώσσας | 40 |
| 1-1.2 Απόψεις και λειτουργίες της γλώσσας | 44 |
| 1-1.3 Ομιλητής - ακροατής (πομπός - δέχτης) | 45 |
| 1-1.4 Γένεση και δημιουργία της γλώσσας. Η γλώσσα έμφυτη ή επίκτητη; | 47 |
| 1-2 Προφορικός - γραφτός λόγος | 50 |
| 1-2.1 Προτεραιότητα του προφορικού λόγου | 50 |
| 1-2.2 Διαφορές προφορικού και γραφτού λόγου | 50 |
| 1-3 Γλώσσα και γραμματική. Η γλώσσα σά γραμματικό σύστημα | 53 |
| 1-3.0 Λέξεις - κανόνες | 53 |
| 1-3.1 Λεξιλόγιο. Λέξεις με «γεμάτο» νόημα ή με «περιεχόμενο» - λέξεις «γραμματικές» ή «λειτουργικές» | 54 |
| Ανοιχτές - κλειστές κατηγορίες λέξεων | 54 |
| 1-3.1.1 Βασικό λεξιλόγιο | 55 |
| 1-3.1.2 Λειτουργικότητα του λεξιλόγιου | 56 |
| 1-3.1.3 Πολλαπλή σημασία των λέξεων | 59 |
| 1-3.1.4 Σύσταση του λεξιλόγιου | 59 |
| 1-3.2 Γραμματικό σύστημα. «Συστατικά μέρη» ή «τομείς» της γλώσσας | 62 |
| 1-3.2.1 Φωνολογικός τομέας | 62 |
| 1-3.2.2 Φωνητικός τομέας | 63 |

| | | |
|-----------|--|-----|
| 1-3.2.3 | Συνταχτικός τομέας | 65 |
| 1-3.2.3.1 | <i>Βασική σειρά των όρων της πρότασης ανάλογα με τις γλώσσες</i> | 66 |
| 1-3.2.3.2 | <i>Ιεράρχηση - γραμμική σειρά</i> | 67 |
| 1-3.2.4 | Μορφολογικός τομέας | |
| | Κλιτικά - παραγωγικά μορφήματα | 68 |
| 1-3.2.5 | Μορφοσυνταχτικός τομέας | 77 |
| 1-3.2.5.1 | <i>Σημάδια</i> | 77 |
| 1-3.2.5.2 | <i>Σύνταγμα - παράδειγμα</i> | 78 |
| 1-3.2.5.3 | <i>Αναλυτικές, συνθετικές, συγκολλητικές γλώσσες</i> | 79 |
| 1-3.2.5.4 | <i>Μορφήματα και αλλαγή στη σειρά των όρων της πρότασης</i> | 81 |
| 1-3.2.5.5 | <i>Οικονομία, πλεονασμός, πολυσημία</i> | 83 |
| 1-3.2.6 | Μορφοφωολογικός τομέας | 86 |
| 1-3.2.7 | Φωνοσυνταχτικός τομέας | 87 |
| 1-3.3 | Αριθμός λέξεων, κανόνων, προτάσεων | 89 |
| 1-3.4 | Γλωσσικά καθολικά | 90 |
| 1-3.5 | Περιορισμοί - δυνατότητα διακρίσεων | 93 |
| 1-3.6 | Ίση αξία των φυσικών γλωσσών | 96 |
| 1-4 | Εκμάθηση γλώσσας. Εκμάθηση ξένης γλώσσας | 101 |
| 1-4.1 | Εκμάθηση σε μικρή ηλικία. Φυσικός ομιλητής. Εσωτερικευση | 101 |
| 1-4.2 | Εκμάθηση δεύτερης γλώσσας. Εκμάθηση ξένης γλώσσας | 104 |
| 1-4.3 | Υποκειμενικοί παράγοντες στην εκμάθηση ξένης γλώσσας | 106 |
| 1-4.3.1 | Ομοιότητες και διαφορές απο τη μητρική | 106 |
| 1-4.3.2 | Ευκαιρίες εκμάθησης | 108 |
| 1-4.3.3 | Κίνητρα και ψυχολογικοί παράγοντες στην εκμάθηση ξένης γλώσσας | 108 |
| 1-5 | Γλώσσα - διάλεκτοι | 111 |
| 1-5.1 | Γλώσσα: η συνισταμένη των διαλέκτων | 111 |
| 1-5.1.1 | Γεωγραφικές διαλέκτοι | 114 |
| 1-5.1.2 | Κοινωνικές διαλέκτοι | 118 |
| 1-5.1.2.1 | <i>Ιδίωμα των μορφωμένων. Στάνταρ. Νόρμα</i> | 119 |
| 1-5.1.2.2 | <i>Κοινωνικές διαλέκτοι και επίπεδα λόγου</i> | 121 |
| 1-5.2 | Κύρος. Εξάπλωση ή υποχώρηση μιάς διαλέκτου ή μιάς γλώσσας | 123 |
| 1-5.2.1 | Εξάπλωση μίας διαλέκτου. Δημιουργία κοινής διαλέκτου | 123 |
| 1-5.2.1.α | <i>Ελληνιστική κοινή</i> | 124 |
| 1-5.2.1.β | <i>Κοινή διάλεκτος σε άλλες χώρες</i> | 126 |
| 1-5.2.1.γ | <i>Νεοελληνική κοινή (ΚΝΕ)</i> | 127 |
| 1-5.2.1.δ | <i>Το ιδίωμα των μορφωμένων στην Ελλάδα</i> | 130 |
| 1-5.2.2 | Εξάπλωση μιάς γλώσσας | 131 |
| 1-5.2.2.α | <i>Έκταση της ελληνικής γλώσσας</i> | 135 |
| 1-6 | Γραμματική | 137 |
| 1-6.1 | Περιγραφική - ρυθμιστική γραμματική | |
| | Απόρριψη της ιδέας της ρύθμισης | 137 |
| 1-6.2 | Η γραμματική σάν επιστημονική παρουσίαση | 139 |
| 1-6.2.α | Γραμματική μεταγλώσσα (ορολογία) | 140 |
| 1-6.2.1 | Χαρακτηριστικά της επιστημονικής παρουσίασης | 141 |
| 1-6.2.1.1 | <i>Κανόνας σημαίνει γενίκευση</i> | 142 |
| 1-6.2.1.2 | <i>Κανόνας σημαίνει πρόβλεψη</i> | 143 |
| 1-6.2.1.3 | <i>Ρητή διατύπωση</i> | 143 |

| | | |
|-----------|---|-----|
| 1-6.2.1.4 | Όχι παράλογοι κανόνες | 147 |
| 1-6.2.2 | Πηγή των δεδομένων της έρευνας Πληροφορητής. «Απλοϊκός» ομιλητής. Διάσθηση του φυσικού ομιλητή | 147 |
| 1-6.2.3 | Προβλήματα στην επιστημονική ανάλυση | 149 |
| 1-6.2.3.1 | Έμμεσα συμπεράσματα | 149 |
| 1-6.2.3.2 | Καταμερισμός των στόχων | 149 |
| 1-6.2.3.3 | Καθορισμός του υλικού | 150 |
| 1-6.2.3.4 | Αξιοπιστία των δεδομένων | 150 |
| 1-6.2.3.5 | Στόχος η πρόταση; | 152 |
| 1-6.2.3.6 | Ερμηνεία | 153 |
| 1-6.2.4 | Υποδιαιρέσεις της γραμματικής | 154 |
| 1-6.2.4.α | Γραμματική όχι μόνον η μορφολογία | 155 |
| 1-6.3 | Λεξικά | 156 |
| 1-6.4 | Συγκριτική («αντιπαραθετική») ανάλυση | 158 |
| 1-6.4.1 | Συγκριτική ανάλυση σε ευρύτερη έννοια. Θεωρητικοί στόχοι | 158 |
| 1-6.4.2 | Συγκριτική ανάλυση σε στενότερη έννοια Σύγκριση και διδασκαλία ξένων γλωσσών. Γλωσσοδιδασχτική | 160 |
| 1-6.5 | Συγχρονία - διαχρονία (συγχρονική - ιστορική εξέταση) | 163 |
| 1-6.5.1 | Γενική τοποθέτηση και προβληματισμός. Βάση η συγχρονική και όχι η ιστορική εξέταση | 163 |
| 1-6.5.2 | Αλλαγές στηριγμένες στη δυναμική του συστήματος - ξένες επιδράσεις | 165 |
| 1-6.5.3 | Αίτια των αλλαγών | 166 |
| 1-6.5.4 | Ινδοευρωπαϊκές γλώσσες. Ελληνικά | 169 |
| 1-7 | Διγλωσσία | 172 |
| 1-7.1 | Καθορισμός | 172 |
| 1-7.1.α | Ορολογία | 173 |
| 1-7.2 | Κοινωνική κατανομή: διαχωρισμός λειτουργιών | 173 |
| 1-7.3 | Τύποι διγλωσσίας: εξωτερική - εσωτερική | 174 |
| 1-7.3.1 | Δύο διαφορετικές γλώσσες, δύο διάλεκτοι, παλιά μορφή της ίδιας γλώσσας .. | 174 |
| 1-7.3.2 | Γλωσσική μορφή | 175 |
| 1-7.3.2.α | Μιά καθαρεύουσα δέ μπορεί να έχει κανονικότητα | 176 |
| 1-7.4 | Η διγλωσσία σάν κοινωνικό φαινόμενο | 178 |
| 1-7.4.1 | Παράγοντες διγλωσσίας | 178 |
| 1-7.4.2 | Αποτελέσματα της διγλωσσίας | 180 |
| 1-7.5 | Η διγλωσσία σάν ιστορικό φαινόμενο. Οι κυριότερες περιπτώσεις | 182 |
| 1-7.5.1 | Εξωτερική διγλωσσία | 182 |
| 1-7.5.2 | Χρήση δύο διαλέκτων («διδιαλεκτισμός») | 184 |
| 1-7.5.3 | Κατεξοχή διγλωσσία («καθαρεύουσες») | 185 |
| 1-7.5.4 | Μειχτές περιπτώσεις | 189 |
| 1-7.5.5 | Αποτυχημένες προσπάθειες | 190 |
| 1-7.5.6 | Αμφίβολες ή άσχετες περιπτώσεις | 191 |
| 1-7.6 | Η περίπτωση της νεοελληνικής διγλωσσίας | 194 |
| 1-7.6.1 | Αίτια της νεοελληνικής διγλωσσίας | 194 |
| 1-7.6.1.1 | Γλωσσικές προκαταλήψεις και «εθνική» γλώσσα | 194 |
| 1-7.6.1.2 | Δημιουργία τεχνητής αριστοκρατίας | 198 |
| 1-7.6.1.3 | Νόθευση του εθνικού παρελθόντος | 199 |
| 1-7.6.2 | Αποτελέσματα της νεοελληνικής διγλωσσίας | 202 |

| | | |
|-------------|---|-----|
| 1-7.6.2.1 | Γλωσσική μορφή | 202 |
| | α) Φωνολογία | 203 |
| | β) Λεξιλόγιο και σημασιολογία | 205 |
| | γ) Μορφολογία | 209 |
| | δ) Σύνταξη | 213 |
| 1-7.6.2.1.1 | Απόληξη της καθαρεύουσας | 216 |
| 1-7.6.2.1.2 | Είναι η καθαρεύουσα ξένη γλώσσα; | 219 |
| 1-7.6.2.1.3 | Επίδραση στην Κοινή νεοελληνική. Το ιδίωμα των μορφωμένων | 223 |
| 1-7.6.2.2 | Κοινωνικά αποτελέσματα | 226 |
| 1-7.7 | Άρση της διγλωσσίας | 229 |
| | Συμπλήρωμα | 236 |

ΦΩΝΗΤΙΚΗ

| | | |
|---------|---|-----|
| 2- | Προφορά και ορθογραφία | |
| | Ορθογραφικά συστήματα και διεθνές φωνητικό αλφάβητο | 239 |
| 2-1 | Η αρχή της αμφιμονοσημαντότητας | 239 |
| 2-2 | Γράφημα | 240 |
| 2-2.1 | Φθόγγοι και γραφήματα | 240 |
| 2-2.2 | Γραφήματα και αλλόγραφα | 241 |
| 2-3 | Αντιστοιχία γραφής και προφοράς | 241 |
| 2-3.1 | Η πραγματική κατάσταση | 241 |
| 2-3.1.1 | Παραδείγματα απο τα νέα ελληνικά | 242 |
| 2-3.1.2 | Παραδείγματα απο άλλες γλώσσες | |
| | Διαφορετικές αρχές ορθογραφικού συμβολισμού στις διάφορες γλώσσες | 245 |
| 2-3.2 | Δήλωση του τόνου | 248 |
| 2-3.3 | Το πρόβλημα της αντιστοιχίας: γραφή→ προφορά, προφορά→ γραφή | 249 |
| 2-4 | Αλφαβητική γραφή και ορθογραφία | 250 |
| 2-4.1 | Εξέλιξη της αλφαβητικής γραφής | 250 |
| 2-4.2 | Αίτια της παράλογης ορθογραφίας. Ιστορική ορθογραφία | 253 |
| 2-4.2.α | Εμπειρική και όχι επιστημονική βάση | 254 |
| 2-4.2.β | Ελλιπής προσαρμογή στην καινούργια γλώσσα | 254 |
| 2-4.2.γ | Η ορθογραφία δεν ακολουθεί την εξέλιξη της προφοράς | 254 |
| 2-4.2.δ | Δημιουργία πρόσθετων περιπλοκών | 255 |
| 2-4.2.ε | Προβλήματα φωνολογικής ανάλυσης | 258 |
| 2-4.3 | Λειτουργία της ορθογραφίας. Έχει χρησιμότητα η περίπλοκη ορθογραφία; | 260 |
| 2-4.3.α | Αρνητική άποψη | 260 |
| 2-4.3.β | Θετική άποψη | 260 |
| 2-4.4 | Ορθογραφική μεταρρύθμιση; | 262 |
| 2-4.5 | Ορθογραφικές παρερμηνείες και προκαταλήψεις | 264 |
| 2-5 | Διεθνές φωνητικό αλφάβητο και φωνητικές μεταγραφές | 265 |
| 2-5.1 | Συστήματα μεταγραφής και εξάπλωσή-τους | 265 |
| 2-5.2 | Αρχές του φωνητικού συμβολισμού. Μορφή των φωνητικών σύμβολων | 268 |
| 2-A | Παράρτημα Α: Διαφορετική αξία των γραμμάτων στα αρχαία και στα νέα ελληνικά | |
| | Αα: Τόνοι και πνεύματα | 271 |
| 2-B | Παράρτημα Β: Ελληνικές λέξεις σε ξένες γλώσσες | 271 |

| | |
|---|-----|
| 3- Παραγωγή των φθόγγων | 273 |
| 3-0 Εισαγωγικά | 273 |
| 3-1 Τα φωνητικά όργανα | 275 |
| 3-2 Εκφώνημα. Φωνητικά τμήματα. Υπερτμηματικά στοιχεία | 278 |
| 4- Φωνητικές χορδές | 281 |
| 4-1 Λειτουργία των φωνητικών χορδών. Ηχηροί/ήχοι φθόγγοι | 281 |
| 4-2 Η γλωσσίδα | 281 |
| 4-3 Γλωσσιδικοί φθόγγοι | 282 |
| 4-3.α Εξακολουθητικός | 282 |
| 4-3.β Κλειστός | 283 |
| 4-4 Εναλλαγή στην ακολουθία ηχηρών - άηχων φθόγγων | 284 |
| 5- Σύμφωνα | 287 |
| 5-0 Φωνήεντα - σύμφωνα | 287 |
| 5-0.1 Σύμφωνα: Ηχηρότητα, τρόπος, θέση άρθρωσης | 287 |
| 5-1 Ηχηρότητα | 288 |
| 5-2 Τρόπος | 288 |
| 5-2.1 Πρώτη διάκριση τρόπου: στοματικά «κυρίως σύμφωνα» ή «αποφραχτικά» – ρι- νικά. Υγρά | 288 |
| 5-2.2 Παραπέρα διάκριση τρόπου στα «αποφραχτικά»: κλειστά/εξακολουθητικά | 288 |
| 5-3 Περιγραφή των σύμφωνων κατα τη θέση άρθρωσης | 290 |
| 5-3.1 Κυρίως σύμφωνα στοματικά («αποφραχτικά») | 291 |
| 5-3.1.1 Χείλια | 293 |
| 5-3.1.1.1 Διχειλικά | 293 |
| 5-3.1.1.2 Χειλοδοντικά | 293 |
| 5-3.1.2 Δόντια. Φατνία | 295 |
| 5-3.1.2.1 Μεσοδοντικά | 295 |
| 5-3.1.2.2 Οδοντικά/φατνιακά | 295 |
| 5-3.1.2.3 Φατνιακά | 295 |
| 5-3.1.3 Φατνία/ουρανίσκος | 297 |
| 5-3.1.3.1 Φατνιοουρανικά (προουρανικά) | 297 |
| 5-3.1.3.2 Ουρανικά | 299 |
| 5-3.1.4 Υπερωικά | 300 |
| 5-3.1.5 Σύμφωνα πίσω από τα υπερωικά: σταφυλικά, φαρυγγικά, γλωσσιδικά | 301 |
| 5-3.1.6 Ανακεκαμμένα | 302 |
| 5-3.2 Ρινικά σύμφωνα | 303 |
| 5-3.2.1 Χειλικά ρινικά | 304 |
| 5-3.2.2 Φατνιακά ρινικά | 304 |
| 5-3.2.3 Ουρανικό ρινικό | 304 |
| 5-3.2.4 Υπερωικό ρινικό | 305 |
| 5-3.2.5 Προρρινισμένα σύμφωνα | 307 |
| 5-3.3 Υγρά | 309 |
| 5-3.3.1 Υγρά πλευρικά | 309 |
| 5-3.3.2 Υγρά παλλόμενα | 310 |

| | | |
|-----------|--|------------|
| 5-3.3.2.α | Διάφορα είδη «ρ» | 311 |
| 5-3.4 | Παραλλαγές στις παραπάνω δυνατότητες | 315 |
| 5-3.4.1 | Άηχα ρινικά και άηχα υγρά | 315 |
| 5-3.4.2 | Δασέα σύμφωνα | 314 |
| 5-3.4.3 | Χαλαρά/τεταμένα σύμφωνα | 316 |
| 5-3.4.4 | Κλειστά χωρίς άφηση | 316 |
| 5-3.4.4.α | Ρινική και πλευρική εκτόνωση | 317 |
| 5-3.4.5 | Διπλή άρθρωση, δευτερεύουσα άρθρωση | 318 |
| 5-3.4.6 | Διπλά ή μακρά ή ενισχυμένα σύμφωνα | 319 |
| 5-3.4.7 | Προστριβόμενα | 321 |
| 5-3.4.8 | Συλλαβικά ρινικά και υγρά | 323 |
| 5-3.4.9 | Πρόσθετα διακριτικά σημάδια | 323 |
| 5-3.4.10 | Άλλοι ήχοι | 324 |
| 5-4 | Κατηγορίες σύμφωνων | 324 |
| 5-4.1 | Διακριτικά χαρακτηριστικά των σύμφωνων | 324 |
| 5-4.2 | Ενοποίηση κατηγοριών | 324 |
| 5-4.3 | Παραδείγματα καθορισμού | 325 |
| 5-4.3.1 | Πλεοναστικός/ελλιπής χάραχτηρισμός | 325 |
| 5-4.3.2 | Ελάχιστα ζευγάρια | 327 |
| 5-4.3.3 | Καθορισμός ευρύτερης κατηγορίας | 328 |
| 5-5 | Συμμετρία - διακριτικότητα | 329 |
| 5-6 | Συμπλέγματα σύμφωνων· περιορισμοί στα συμπλέγματα | 330 |
| 5-6.α | Ομοργανικοί φθόγγοι | 331 |
| 5-7 | Σύγκριση με άλλες γλώσσες | 332 |
| 5-7.1 | Συγκριτικοί πίνακες | 332 |
| 5-7.2 | Τα σύμφωνα των πέντε γλωσσών | 333 |
| 5-Α | Παράρτημα: Τα σύμφωνα από τα αρχαία στα νέα ελληνικά. | 338 |
| 6- | Φωνήεντα | 343 |
| 6-0 | Προκαταρκτική παρουσίαση | 343 |
| 6-0.1 | Μπροστινά φωνήεντα | 343 |
| 6-0.2 | Πίσω φωνήεντα | 346 |
| 6-0.3 | Περιφερειακά/λιγότερο περιφερειακά - κεντρικό φωνήεν | 350 |
| 6-0.4 | Ψηλά/χαμηλά (κλειστά/ανοιχτά), μεσαία φωνήεντα | 351 |
| 6-0.5 | Στρογγυλά/αστρογγύλα φωνήεντα | 353 |
| 6-1 | Συστηματική παρουσίαση των φωνήεντων Δυσκολία στην εντόπισή-τους. Cardinal vowels | 355 |
| 6-1.1 | Πρώτη ομάδα cardinal vowels | 355 |
| 6-1.2 | «Πρωτεύοντα» - «δευτερεύοντα» cardinal vowels: στρογγύλεμα των χειλιών | 359 |
| 6-2 | Χαρακτηρισμός των φωνήεντων: μήκος, ύψος, σχήμα χειλιών, τάση | 360 |
| 6-3 | Σχετική συμμετρία - διακριτικότητα | 361 |
| 6-4 | Μακρά/βραχεία φωνήεντα | 362 |
| 6-4.0 | Σχετική μακρότητα. Συμβολισμός | 362 |
| 6-4.1 | Αυτόματη διάκριση μακρών/όχι μακρών φωνήεντων | 363 |
| 6-4.1.α | Τόνος και μακρό φωνήεν | 364 |
| 6-4.2 | Απρόβλεπτη διάκριση μακρών/όχι μακρών φωνήεντων | 364 |
| 6-5 | Έρρινα φωνήεντα | 367 |

| | | |
|-----------|--|------------|
| 6-6 | Γενικός στόχος θέσης. Συνάρθρωση | 368 |
| 6-7 | Διαγράμματα και πίνακες | 370 |
| 6-7.1 | Διαγράμματα των φωνηέντων στις πέντε γλώσσες | 370 |
| 6-7.2 | Πίνακες των φωνηέντων με παραδείγματα | 373 |
| 6-7.2.α | Αποφωνοποιημένα φωνήεντα | 374 |
| 6-8 | Σύγκριση ανάμεσα σε γλώσσες. Σκοποί των φωνητικών σύμβολων | 375 |
| 6-8.1 | Προβλήματα εκμάθησης | 375 |
| 6-8.1.α | Ελάχιστα ζευγάρια | 377 |
| 6-8.2 | Οικονομικός/πλεοναστικός συμβολισμός | 377 |
| 6-9 | Τα φωνήεντα των πέντε γλωσσών | 379 |
| 6-A | Παράρτημα Α: Τα φωνήεντα απο τα αρχαία στα νέα ελληνικά | 382 |
| 6-B | Παράρτημα Β: Τα φωνήεντα των λατινικών | 385 |
| 7- | Ημίφωνα και δίφθογοι | 387 |
| 7-1 | Ημίφωνα | 387 |
| 7-1.1 | Τα ημίφωνα ανάμεσα στα φωνήεντα και στα σύμφωνα. Άρθρωση των ημίφωνων .. | 387 |
| 7-1.2 | Φωνητικά σύμβολα | 389 |
| 7-1.3 | Ημίφωνα στα νέα ελληνικά και σε άλλες γλώσσες | 389 |
| 7-1.4 | Τα ημίφωνα των πέντε γλωσσών | 391 |
| 7-1.5 | Προβλήματα εκμάθησης | 391 |
| 7-1.6 | Πρόελευση και εξέλιξη των ημίφωνων | 392 |
| 7-1.6.1 | Ημιφωνοποίηση φωνηέντων | 392 |
| 7-1.6.2 | Ανάπτυξη «προτονικού» ημίφωνου | 393 |
| 7-2 | Δίφθογοι | 393 |
| 7-2.1 | Τί είναι δίφθογγοι. Άρθρωση των δίφθογγων | 393 |
| 7-2.2 | Φωνητικά σύμβολα | 396 |
| 7-2.3 | Δίφθογοι στα νέα ελληνικά και σε άλλες γλώσσες. «Δίφθογγοι» ή «δύο φθόγγοι»; | 397 |
| 7-2.4 | Οι δίφθογοι των πέντε γλωσσών | 400 |
| 7-2.4.1 | Δίφθογοι με πιά ανοιχτό το πρώτο στοιχείο (το δεύτερο είναι όχι συλλαβικό) .. | 400 |
| 7-2.4.2 | Δίφθογοι με πιά ανοιχτό το δεύτερο στοιχείο (το πρώτο είναι όχι συλλαβικό) .. | 401 |
| 7-2.5 | Προβλήματα εκμάθησης | 402 |
| 7-2.6 | Εξέλιξη των δίφθογγων | 403 |
| 7-A | Παράρτημα: Οι δίφθογοι απο τα αρχαία στα νέα ελληνικά | 405 |
| 8- | Γενικές κατηγορίες φθόγγων | 407 |
| 8-0 | Σύνδεση και διάκριση φθόγγων | 407 |
| 8-1 | Το ρεύμα του αέρα | 407 |
| 8-2 | Φωνηεντικότητα/συμφωνικότητα | 408 |
| 8-2.1 | Συνδυασμοί συμφωνικότητας/φωνηεντικότητας. Δυσαικτικότητα | 409 |
| 8-2.2 | Κατάταξη των φθόγγων | 410 |
| 8-3 | Τροποποίηση της θεωρίας | 411 |
| 9- | Επαφή με την προφορά ξένης γλώσσας. Λάθη προφοράς και προσαρμογή των δάνειων. Διόρθωση λαθών προφοράς | 415 |
| 9-0 | Μεταφορά κανόνων της μητρικής γλώσσας | 415 |

| | | |
|-----------|--|-----|
| 9-1 | Δάνεια και προσαρμογή-τους | 416 |
| 9-1.1 | Προφορικός δανεισμός; μερική/ολική προσαρμογή | 416 |
| 9-1.1.1 | Φωνολογικές διαφορές ανάλογα με τη γλώσσα προέλευσης | 416 |
| 9-1.1.2 | Ψυχολογική τοποθέτηση απέναντι στις ξένες γλώσσες | 416 |
| 9-1.1.2.1 | <i>Λαϊκός δανεισμός</i> | 417 |
| 9-1.1.2.2 | <i>Λόγιος δανεισμός</i> | 418 |
| 9-1.1.3 | Ανάγκη διεθνούς επικοινωνίας | 419 |
| 9-1.1.3.α | <i>Διεθνείς επιστημονικοί όροι στηριγμένοι στα αρχαία ελληνικά</i> | 419 |
| 9-1.1.4 | Βαθμός προσαρμογής | 420 |
| 9-1.1.4.α | <i>Απροσάρμοστα δάνεια απο την καθαρεύουσα</i> | 422 |
| 9-1.1.5 | Παλαιότητα ενός δάνειου | 423 |
| 9-1.1.6 | Ποσοστό δάνειων σε μία γλώσσα | 424 |
| 9-1.2 | Δάνεια απο γραφτή μορφή | 424 |
| 9-1.3 | Επίμετρο: Ωφέλεια ή ζημιά απο τα δάνεια; | 425 |
| 9-2 | Λάθη προφοράς σε ξένη γλώσσα | 425 |
| 9-2.1 | Λάθη απο άκουσμα | 426 |
| 9-2.1.1 | Παρεμβολή | 426 |
| 9-2.1.2 | Σύγκριση των φωνητικών συστημάτων δύο γλωσσών. Τυχαία/συστηματικά λάθη | 427 |
| 9-2.1.3 | Κατανόηση του λάθους | 432 |
| 9-2.1.4 | Διόρθωση | 432 |
| 9-2.2 | Λάθη απο διάβασμα | 436 |

ΦΩΝΗΤΙΚΗ – ΦΩΝΟΛΟΓΙΑ

| | | |
|--------|---|-----|
| 10- | Πλατειά/στενή μεταγραφή | 439 |
| 10-1 | Θεωρητικές απαιτήσεις | 439 |
| 10-1.1 | Δήλωση περισσότερων ή λιγότερων λεπτομερειών | 439 |
| 10-1.2 | Πρώτη φωνητική προσέγγιση - πιά αφηρημένη θεωρία | 440 |
| 10-2 | Εξυπηρέτηση πραχτικών αναγκών: παιδαγωγική παρουσίαση | 441 |
| 10-2.α | Η πραχτική των λεξικών προφοράς | 443 |
| 10-3 | Παραδείγματα μεταγραφών | 443 |
| 10-3.α | Ελληνικό | 443 |
| 10-3.β | Αγγλικό | 444 |
| 10-3.γ | Γερμανικό | 445 |
| 10-3.δ | Γαλλικό | 446 |
| 10-3.ε | Ιταλικό | 447 |
| 10-4 | Τα απρόβλεπτα στοιχεία της κάθε λέξης | 447 |
| 11- | Διακριτικά χαρακτηριστικά. Δυαδικά χαρακτηριστικά | 449 |
| 11-0 | Η νεότερη θεωρία | 449 |
| 11-1 | Χαρακτηριστικά μείζονας τάξης | 449 |
| 11-2 | Χαρακτηριστικά ελάσσονας τάξης | 452 |
| 11-2.1 | Διακρίσεις των σύμφωνων | 452 |
| 11-2.2 | Κατάταξη των φωνήεντων | 453 |
| 11-2.3 | Τα ημίφωνα | 454 |

| | | |
|--------|--|-----|
| 11-3 | Σύνολο φθόγγων; | 454 |
| 11-4 | Συνδυασμός φθόγγων απο διαφορετικές κατηγορίες | 455 |
| 11-4.α | Κοινά και διαφορετικά στοιχεία: ένας παραλληλισμός | 456 |
| 11-5 | Πλεοναστικά χαρακτηριστικά | 457 |

| | | |
|------------|----------------------------------|------------|
| 12- | Φυσικές τάξεις | 459 |
| 12-0 | φθόγγοι με κοινά χαρακτηριστικά | 459 |
| 12-1 | Παραδοσιακή ή νεότερη διατύπωση; | 460 |
| 12-2 | Διατύπωση κανόνων | 461 |
| 12-3 | Κανόνες και εκμάθηση γλώσσας | 463 |

ΦΩΝΟΛΟΓΙΑ

| | | |
|------------|--|------------|
| 13- | Φωνήματα - Αλλάφωνα. Ελάχιστα ζευγάρια | 467 |
| 13-1 | Συγκεκριμένο/αφηρημένο επίπεδο: φωνητική/φωνολογία | 467 |
| 13-1.1 | Φθόγγος: σχετικά αφηρημένη έννοια | 467 |
| 13-1.2 | Περισσότερη αφαίρεση: φώνημα | 467 |
| 13-1.3 | Φώνημα/αλλάφωνα | 468 |
| 13-1.3.1 | Συμβολισμός | 468 |
| 13-1.3.2 | Ονομασία | 469 |
| 13-1.3.3 | Ορολογία | 469 |
| 13-1.4 | Τα αλλάφωνα είναι φθόγγοι συγγενικοί | 469 |
| 13-2 | Λειτουργία: Διακριτικότητα | 470 |
| 13-2.1 | Τα φωνήματα διαφοροποιούν τη σημασία | 470 |
| 13-2.2 | Τα αλλάφωνα δέ διακρίνουν λέξεις | 471 |
| 13-2.3 | Ελάχιστα ζευγάρια | 471 |
| 13-3 | Περιβάλλον | 472 |
| 13-3.1 | Αλλάφωνα: συμπληρωματική κατανομή | 472 |
| 13-3.2 | Φωνημική κατανομή | 473 |
| 13-4 | Παράλληλα κριτήρια | 474 |
| 13-4.1 | Ψυχολογική πραγματικότητα των φωνημάτων | 474 |
| 13-4.2 | Φωνήματα - γραφήματα | 476 |
| 13-5 | Φαινομενικές εξαιρέσεις | 477 |
| 13-5.1 | Ελεύθερη ποικιλία | 477 |
| 13-5.2 | Ουδετέρωση | 478 |
| 13-6 | Σύστημα | 479 |
| 13-6.1 | Φωνητικό/φωνημικό ευρετήριο | 479 |
| 13-6.2 | Φωνημικά συστήματα | 480 |
| 13-6.3 | Το φωνημικό σύστημα των νέων ελληνικών | 481 |
| 13-6.4 | Αλλαγές στο σύστημα | 483 |
| 13-A | Παράρτημα: Φωνολογική ανάλυση και διδασκαλία ξένων γλωσσών | 485 |
| | α) Διάκριση φωνημάτων | 485 |
| | β) Αξιοποίηση των ελάχιστων ζευγαριών στη διδασκαλία | 486 |
| 14- | Φωνολογική ανάλυση. Τρόποι έρευνας | 489 |
| 14-0 | Εισαγωγικά | 489 |

| | | |
|-------------------------------|---|-----|
| 14-1 | Ύπαρξη/έλλειψη ελάχιστων ζευγαριών | 489 |
| 14-1.1 | Ύπαρξη ελάχιστων ζευγαριών: απόδειξη για διαφορετικά φωνήματα | 489 |
| 14-1.2 | Έλλειψη ελάχιστων ζευγαριών: και οι δύο δυνατότητες ανοιχτές | 489 |
| 14-1.3 | Σχεδόν ελάχιστα ζευγάρια | 490 |
| 14-2 | Ανάγκη δημιουργίας υποθέσεων | 491 |
| 14-3 | Κριτήρια για το φωνολογικό έλεγχο | 492 |
| 14-3.1 | Φθόγγοι συγγενικοί | 492 |
| 14-3.1.α | Παραδείγματα συγγένειας | 493 |
| 14-3.2 | Περιβάλλον | 494 |
| 14-4 | Συνδυαστικοί συλλογισμοί και έλεγχος των υποθέσεων | 497 |
| 14-4.1 | Αρνητική απόδειξη | 497 |
| 14-4.2 | Φυσική/αφύσικη υπόθεση (η λογική του συστήματος) | 500 |
| 14-4.2.1 | Γενικές φωνητικές εκτιμήσεις | 500 |
| 14-4.2.2 | Φυσικές τάξεις | 501 |
| 14-5 | Ανάλυση και κατάταξη των δεδομένων | 502 |
| 14-5.1 | Έλεγχος σε ομάδα φθόγγων | 502 |
| 14-5.2 | Έλεγχος για συγκεκριμένο φώνημα | 503 |
| 14-5.3 | Κατάταξη των δεδομένων | 503 |
| 14-5.3.1 | Λίστες κατάταξης | 505 |
| 14-5.3.2 | Κατάστρωση πινάκων για έλεγχο του περιβάλλοντος | 505 |
| 14-6 | Γενίκευση και κανόνες | 508 |
| 14-6.1 | Η αρχή της γενίκευσης | 508 |
| 14-6.2 | Λεξιλογικός καθορισμός/πρόβλεψη με βάση κανόνα | 509 |
| 14-7 | Το υλικό | 510 |
| 14-7.1 | Πειράματα. Πλαστές (φτειαχτές) λέξεις | 510 |
| 14-7.2 | Αξιοπιστία του υλικού | 511 |
| 14-8 | Προβλήματα στη φωνολογική ανάλυση | 512 |
| 14-A | Παράρτημα: Φωνολογική ανάλυση και διδασκαλία | 514 |
| 15- | Φωνολογία και γραφή στα νέα ελληνικά | 517 |
| 15-0.1 | Γενική τοποθέτηση του προβλήματος | 517 |
| 15-0.2 | Φωνολογική βάση των πινάκων | 517 |
| 15-1 | Αντιπροσώπηση της προφοράς στη γραφή («απο την προφορά στη γραφή») | 517 |
| 15-2 | Αντιστοιχία της προφοράς προς την ορθογραφία («απο τη γραφή στην προφορά») .. | 522 |
| 15-2.α | Συμπεράσματα | 528 |
| 15-3 | Γραφή και ανάγνωση | 529 |
| 15-3.1 | Διακριτική αξία και συνδυαστικότητα των γραφικών σύμβολων | 529 |
| 15-3.2 | Υποδήλωση και υπερδήλωση | 530 |
| 15-3.3 | Διευκόλυνση του γραφέα ή του αναγνώστη; | 532 |
| 15-3.4 | Ομόγραφα | 533 |
| ΥΠΕΡΤΜΗΜΑΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ | | |
| 16- | Τόνος | 537 |
| 16-0 | Φωνητικά τμήματα - υπερτμηματικά στοιχεία | 537 |
| 16-0.1 | Χαρακτηριστικά του τόνου | 538 |

| | | |
|------------|---|-----|
| 16-1 | «Μουσικός» τόνος/«δυναμικός» τόνος | 538 |
| 16-1.1 | «Μουσικός» τόνος | 538 |
| 16-1.2 | «Δυναμικός» τόνος | 539 |
| 16-1.3 | Ορολογία | 540 |
| 16-1.4 | Φωνητικός συμβολισμός | 541 |
| 16-2 | Επίδραση του (δυναμικού) τόνου. Τόνος και ρυθμός | 542 |
| 16-3 | Λεξιλογικός τόνος | 544 |
| 16-3.0 | Λεξιλογικός τόνος/τόνος επιτονισμού: προκαταρκτική παρουσίαση | 544 |
| 16-3.1 | Λειτουργίες του λεξιλογικού τόνου | 544 |
| 16-3.1.1 | Διαχωριστική λειτουργία. Θέση του τόνου: σταθερός/κινητός τόνος | 545 |
| 16-3.1.1.1 | Τονισμένες/άτονες λέξεις | 547 |
| 16-3.1.1.2 | Κλιτικές λέξεις: προ-κλιτικές, εγ-κλιτικές. Φωνολογική λέξη | 548 |
| 16-3.1.2 | Διακριτική λειτουργία του τόνου: φωνημική λειτουργία | 551 |
| 16-3.1.2.1 | Διακριτική λειτουργία ανάμεσα σε λέξεις τονισμένες | 551 |
| 16-3.1.2.2 | Διακριτική λειτουργία ανάμεσα σε τονισμένες/άτονες λέξεις | 551 |
| 16-3.1.3 | Μορφολογική λειτουργία του τόνου. Τονισμένα/άτονα λειτουργικά μορφήματα | 551 |
| 16-3.2 | Λεξιλογικός καθαρισμός του τόνου | 553 |
| 16-4 | Φωνολογική ανάπτυξη τόνου: αυτόματη εμφάνιση | 555 |
| 16-4.1 | «Έγκλιση τόνου» στα νέα ελληνικά | 555 |
| 16-4.2 | Διαχωριστικά όρια των φωνολογικών λέξεων | 557 |
| 16-4.3 | Κατάλογος των άτονων λέξεων (των «κλιτικών») στα νέα ελληνικά | 559 |
| 16-4.3.1 | Ελάχιστα ζευγάρια τονισμένων/άτονων λέξεων | 560 |
| 16-4.3.2 | Παραδείγματα διάκρισης τονισμένων/άτονων λέξεων | 561 |
| 16-5 | Ανάπτυξη τόνου φράσης: συνταχτική λειτουργία | 562 |
| 16-5.1 | Σε γραμματική μεταγλώσσα | 562 |
| 16-5.2 | Σε παράλειψη μέρους φράσης | 562 |
| 16-A | Παράρτημα Α: Προβλήματα εκμάθησης | 563 |
| 16-B | Παράρτημα Β: Ορθογραφικός συμβολισμός του τόνου | 566 |
| 16-B.0 | Γενική τοποθέτηση | 566 |
| 16-B.0.1 | Ορολογία | 566 |
| 16-B.0.2 | Ασυνέπειες στη δήλωση του τόνου και στη χρήση των τονικών σημαδιών | 567 |
| 16-B.0.3 | Προϋποθέσεις για τη δήλωση του τόνου | 567 |
| 16-B.0.4 | Ανάγκη δήλωσης του τόνου στα νέα ελληνικά | 568 |
| 16-B.1 | Νέα ελληνικά: πολυτονικό σύστημα (το παραδοσιακό σύστημα) | 569 |
| 16-B.1.α | Απλουστευμένο πολυτονικό | 573 |
| 16-B.2 | Ατονικό | 573 |
| 16-B.2.α | Τροποποιημένο ατονικό | 574 |
| 16-B.3 | «Παντονικό» | 575 |
| 16-B.4 | Σημερινό «μονοτονικό» ή «mono-ατονικό»: ένα μηχανιστικό σύστημα | 575 |
| 16-B.4.α | Παραδείγματα παράλογης χρήσης του τονικού σημαδιού | 578 |
| 16-B.4.β | Παραλλαγή του mono-ατονικού | 579 |
| 16-B.5 | Πρόταση για λογικό μονοτονικό | 580 |
| 16-B.5.α | Επιμέρους περιπτώσεις | 581 |
| 17- | Επιτονισμός | 585 |
| 17-1 | Τρεις βασικές κινήσεις της φωνής | 585 |

| | | |
|----------|--|-----|
| 17-1.1 | Ανοδική/καθοδική κίνηση της φωνής | 586 |
| 17-1.2 | «Εκκρεμότητα» | 589 |
| 17-2 | Τόνος επιτονισμού | 590 |
| 17-2.1 | «Έμφαση», «εστίαση» κτλ. | 591 |
| 17-2.2 | Λεξιλογικός τόνος/τόνος επιτονισμού | 593 |
| 17-2.2.1 | Αντίθεση ή αντιπαράθεση | 594 |
| 17-2.2.2 | Δισταγμός | 595 |
| 17-2.2.3 | Διόρθωση | 596 |
| 17-2.2.4 | Πρόσθετη πληροφόρηση | 597 |
| 17-2.2.5 | Διήγηση | 597 |
| 17-2.2.6 | Απαρίθμηση | 597 |
| 17-2.3 | Συμπεράσματα για τον τόνο επιτονισμού | 597 |
| 17-3 | Εξασθένηση και απώλεια τόνου | 599 |
| 17-4 | «Τόνος» σε δομή βάθους και σε δομή επιφάνειας. Συνολική παρουσίαση για τα νέα ελληνικά | 600 |
| 17-A | Παράρτημα Α: Προβλήματα εκμάθησης | 601 |
| 17-B | Παράρτημα Β: Δήλωση του επιτονισμού στη γραφή; | 603 |
| | Βιβλιογραφία | 607 |
| | Πίνακες πραγμάτων | |

* Οι πίνακες πραγμάτων δημοσιεύονται στο τέλος του δεύτερου μέρους.